

# 第五課 你喜歡吃什麼

What Would You Like to Eat?



你<sub>3</sub>今<sub>4</sub>天<sub>4</sub>中<sub>4</sub>午<sub>4</sub>吃<sub>1</sub>什<sub>1</sub>麼<sub>1</sub>?  
Nǐ jīn tiān zhōng wǔ chī shén me  
What did you eat for lunch?

三<sub>4</sub>明<sub>4</sub>治<sub>4</sub>還<sub>4</sub>有<sub>4</sub>水<sub>4</sub>果<sub>4</sub>,  
Sān míng zhì hái yǒu shuǐ guǒ  
你<sub>3</sub>呢<sub>3</sub>?  
nǐ ne  
Sandwich and fruits, and you?

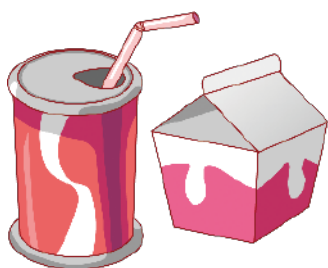
我<sub>3</sub>今<sub>4</sub>天<sub>4</sub>吃<sub>1</sub>漢<sub>4</sub>堡<sub>4</sub>和<sub>4</sub>春<sub>4</sub>捲<sub>4</sub>, 都<sub>4</sub>  
Wǒ jīn tiān chī hàn bǎo hàn chūn juǎn dōu  
是<sub>4</sub>我<sub>3</sub>最<sub>4</sub>喜<sub>1</sub>歡<sub>1</sub>吃<sub>1</sub>的<sub>4</sub>東<sub>4</sub>西<sub>4</sub>。  
shì wǒ zuì xǐ huān chī de dōng xī  
I had a hamburger and the spring rolls. Both are my favorites.

你<sub>3</sub>喝<sub>1</sub>什<sub>1</sub>麼<sub>1</sub>?  
Nǐ hē shén me  
What did you drink?

我<sub>3</sub>喝<sub>1</sub>的<sub>4</sub>是<sub>4</sub>可<sub>4</sub>樂<sub>4</sub>。  
Wǒ hē de shì kě lè  
I had a coke.

喝<sub>1</sub>可<sub>4</sub>樂<sub>4</sub>會<sub>4</sub>胖<sub>4</sub>, 我<sub>3</sub>喜<sub>1</sub>歡<sub>1</sub>喝<sub>1</sub>牛<sub>4</sub>奶<sub>4</sub>。  
Hē kě lè huì pàng wǒ xǐ huān hē niú nǎi  
You'd put on weight with cokes. I like drinking milk.

你<sub>3</sub>喜<sub>1</sub>歡<sub>1</sub>的<sub>4</sub>都<sub>4</sub>是<sub>4</sub>我<sub>3</sub>不<sub>4</sub>喜<sub>1</sub>歡<sub>1</sub>的<sub>4</sub>。  
Nǐ xǐ huān de dōu shì wǒ bù xǐ huān de  
Those you like happen to be what I dislike.





# 生字表

Words and Phrases

today

今天  
jīn tiān

一 二 千 天

今天 是 丁 文 的 生 日 。 Today is Ding Wen's birthday.  
Jīn tiān shì dīng wén de shēng rì

noon

中午  
zhōng wǔ

一 口 口 中  
一 二 三 午

你 今 天 中 午 吃 什 麼 ? What did you eat for lunch?  
Nǐ jīn tiān zhōng wǔ chī shén me

eat

吃  
chī

一 口 口 吃 吃 吃

我 喜 歡 吃 漢 堡 。 I like hamburger.  
Wǒ xǐ huān chī hàn bǎo

sandwich

三明治  
sān míng zhì

一 二 三  
一 日 日 日 日 明 明 明 明  
一 二 三 四 五 六 七 八 九

fruit

水果  
shuǐ guǒ

一 二 三 水  
一 口 口 日 旦 早 果 果

hamburger

漢堡  
hàn bǎo

一 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

and

和  
hàn

一 二 千 禾 禾 禾 和 和

我 姐 姐 和 我 都 喜 歡 貓 。 Both my sister and I like cats.  
Wǒ jiě jie hàn wǒ dōu xǐ huān māo

spring roll

春捲  
chūn juǎn

一 二 三 千 夫 春 春 春  
一 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

both

都 一 十 土 才 者 者 者 者 都 都

dōu 我和丁文都沒有姐姐。 Both Ding Wen and I have no sisters.  
Wǒ hàn dīng wén dōu méi yǒu jiě jie

most; the ...est.

最 一 一 一 一 旦 旦 旦 旦 旦 最 最

zùi 我們家，弟弟最可愛。 In our family, my younger brother is the cutest.  
Wǒ men jiā dì dì zùi kě ài

things

東 西 一 一 一 一 一 車 車 車

dōng xi 一 一 一 一 一 西

我最喜歡吃的東西是春捲。 My favorite food is spring roll.  
Wǒ zùi xǐ huān chī de dōng xi shì chūn juǎn

drink

喝 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一

hē 我不喜歡喝可樂。 I don't like drinking cokes.  
Wǒ bù xǐ huān hē kě lè

cola

可 樂 一 一 一 一 一

kě lè 一

get, become

會 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一

huì 人人都會老。 Everyone gets old.  
Rén dōu huì lǎo

put on weight

胖 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一

pàng 吃漢堡會胖。 You will put on weight by eating hamburger.  
Chī hàn bǎo huì pàng

milk

牛 奶 一 一 一 一 一

nú nǎi 一



句型 Syntax

... 和... , 都...  
hàn dōu  
...and..., both...



你喜歡吃什麼？  
Nǐ xǐ huān chī shén me  
What would you like to eat?



漢堡和三明治，都是我喜歡吃的。  
Hàn bǎo hàn sān míng zhì dōu shì wǒ  
xǐ huān chī de  
Both hamburger and sandwich are my favorites.



你喜歡貓嗎？  
Nǐ xǐ huān māo ma  
Do you like cats?



貓和狗，我都喜歡。  
Māo hàn gǒu wǒ dōu xǐ huān  
I like both cats and dogs.

我V的是...  
Wǒ de shì  
the thing which I V is...



你吃的是什麼？  
Nǐ chī de shì shén me  
What did you eat?



我吃的的是漢堡。  
Wǒ chī de shì hàn bǎo  
I had a hamburger.



他說的是中文嗎？  
Tā shuō de shì zhōng wén ma  
Did he speak Chinese?



是啊，他說的是中文。  
Shì ā tā shuō de shì zhōng wén  
Yes, he spoke Chinese.



你最喜欢吃的的是什麼？  
Nǐ zuì xǐ huān chī de shì shén me  
What is your favorite food?





漢堡和三明治，都是我  
Hàn bǎo hàn sān míng zhì dōu shì wǒ

最喜歡吃的。  
zuì xǐ huān chī de

Both hamburger and sandwich are my favorites.



你也喜歡喝可樂嗎？  
Nǐ yě xǐ huān hē kě lè ma

Do you like cokes, too?



可樂也是我最喜歡的  
Kě lè yě shì wǒ xǐ huān

喝的。  
hē de

Yes, I like cokes, too.



### 注音符號

Learning ㄅ ㄆ ㄇ

ㄋ

n

ㄒ

x

ㄥ

eng

ㄩ

yu, -ü weng, -ueng

ㄨ

ㄩ

yuan, -üan

ㄩ

ying, ing

ㄩ

yang, -iang

ㄣ

nyǔ

ㄣ

xū

ㄣ

xīng

ㄣ

dōng

ㄣ

yuán

ㄣ

yáng

ㄣ

xiǎng

ㄣ

nóng



我會寫

ㄋ ㄒ ㄥ

I Can Write ㄋ ㄒ ㄥ

ㄋ

ㄋ

ㄒ

ㄒ

ㄥ

ㄥ

ㄩ

ㄩ



寫一寫 Writing

今 <small>ㄐㄧㄣ</small>	天 <small>ㄊㄧㄢ</small>	中 <small>ㄓㄨㄥ</small>	東 <small>ㄉㄨㄥ</small>	午 <small>ㄨˇ</small>	吃 <small>ㄔ</small>	喝 <small>ㄏㄜ</small>	西 <small>ㄒㄧ</small>	最 <small>ㄓㄨㄟ</small>	和 <small>ㄏㄜ</small>	都 <small>ㄉㄨ</small>	胖 <small>ㄆㄢ</small>
今天	明天	中午	東邊	下午	吃東西	喝湯	西邊	最後	和平	首都	胖子



動腦時間 Brainstorming

一、你來填填看：Fill in

1. 你 ㄐㄩ  ㄐㄧㄣ  ㄊㄧㄢ 好 ㄏㄞ 嗎 ㄇㄚˊ ?  
jīn tiān

2. 你 ㄐㄩ 吃 ㄔ 什 ㄕ 麼 ㄇㄛˋ  ㄉㄨㄥ  ㄒㄧ 。  
dōng xi

3. 我 ㄨㄛˊ  ㄏㄢ 他 ㄊㄚ  ㄉㄡ 不 ㄉㄚˊ  ㄆㄢ 。  
hàn dōu pàng



## 二、你應該說什麼？ What Shall You Say?

A：你吃的<sub>ㄟ</sub>是<sub>ㄟ</sub>什<sub>ㄟ</sub>麼<sub>ㄟ</sub>東<sub>ㄟ</sub>西<sub>ㄟ</sub>？

B：\_\_\_\_\_。

A：牛<sub>ㄟ</sub>奶<sub>ㄟ</sub>和<sub>ㄟ</sub>可<sub>ㄟ</sub>樂<sub>ㄟ</sub>都<sub>ㄟ</sub>是<sub>ㄟ</sub>你<sub>ㄟ</sub>喜<sub>ㄟ</sub>歡<sub>ㄟ</sub>喝<sub>ㄟ</sub>的<sub>ㄟ</sub>嗎<sub>ㄟ</sub>？

B：\_\_\_\_\_。



## 三、重組： Recombination

1. 我<sub>ㄟ</sub> 是<sub>ㄟ</sub> 牛<sub>ㄟ</sub>奶<sub>ㄟ</sub> 喝<sub>ㄟ</sub> 的<sub>ㄟ</sub> → \_\_\_\_\_。

2. 中<sub>ㄟ</sub>午<sub>ㄟ</sub> 你<sub>ㄟ</sub> 吃<sub>ㄟ</sub> 今<sub>ㄟ</sub>天<sub>ㄟ</sub> 什<sub>ㄟ</sub>麼<sub>ㄟ</sub> → \_\_\_\_\_。

3. 漢<sub>ㄟ</sub>堡<sub>ㄟ</sub> 喜<sub>ㄟ</sub>歡<sub>ㄟ</sub> 吃<sub>ㄟ</sub> 最<sub>ㄟ</sub> → \_\_\_\_\_。

4. 漢<sub>ㄟ</sub>堡<sub>ㄟ</sub> 三<sub>ㄟ</sub>明<sub>ㄟ</sub>治<sub>ㄟ</sub> 好<sub>ㄟ</sub>吃<sub>ㄟ</sub> 和<sub>ㄟ</sub> 都<sub>ㄟ</sub> → \_\_\_\_\_。

## 四、這是什麼？請將對的注音符號塗上顏色：

What Is This? Please Color the Matching Phonetic Symbols

	ㄅ	ㄊ	ㄒ	ㄎ	ㄌ	ㄣ
	ㄅ	ㄊ	ㄒ	ㄎ	ㄌ	ㄣ
	ㄅ	ㄊ	ㄒ	ㄎ	ㄌ	ㄣ
	ㄅ	ㄊ	ㄒ	ㄎ	ㄌ	ㄣ



五、圈出正確的字：Circle the Correct Word(s)

1. 

	カ メ ノ
--	-------------

	ト 一
--	--------

 → 漢堡 東西 水果  
dōng xi

2. 

	日 一 午
--	-------------

	去 一 日
--	-------------

 → 中午 春捲 今天  
jīn tiān

3. 

	カ 又
--	--------

 → 都 吃 喝  
dōu

4. 

	ハ 又
--	--------

 → 和 最 胖  
hàn



實務閱讀

Practical Reading

一張速食店菜單

1號餐



豬<sup>イ</sup>肉<sup>ニ</sup>漢<sup>ハ</sup>堡<sup>コ</sup>  
zhū ròu hàn bǎo

玉<sup>イ</sup>米<sup>ニ</sup>濃<sup>ニ</sup>湯<sup>ニ</sup>  
yù mǐ nóng tāng

綠<sup>カ</sup>茶<sup>ニ</sup>  
lǜ chá

2號餐



培<sup>ニ</sup>根<sup>ニ</sup>三<sup>ハ</sup>明<sup>ニ</sup>治<sup>ニ</sup>  
péi gēn sān míng zhì

荷<sup>ハ</sup>包<sup>ニ</sup>蛋<sup>ニ</sup>  
hé bāo dàn

咖<sup>ニ</sup>啡<sup>ニ</sup>  
kā fēi

3號餐



烤<sup>ニ</sup>魷<sup>ニ</sup>魚<sup>ニ</sup>三<sup>ハ</sup>明<sup>ニ</sup>治<sup>ニ</sup>  
kǎo wěi yú sān míng zhì

洋<sup>ニ</sup>蔥<sup>ニ</sup>圈<sup>ニ</sup>  
yáng cōng quān

奶<sup>ニ</sup>茶<sup>ニ</sup>  
nǎi chá

4號餐

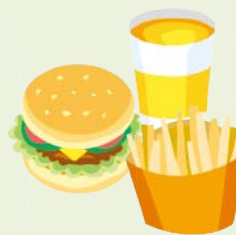


包<sup>ニ</sup>子<sup>ニ</sup>  
bāo zi

油<sup>ニ</sup>條<sup>ニ</sup>  
yóu tiáo

豆<sup>ニ</sup>漿<sup>ニ</sup>  
dòu jiāng

5號餐



蝦<sup>ニ</sup>排<sup>ニ</sup>漢<sup>ハ</sup>堡<sup>コ</sup>  
xiā pái hàn bǎo

薯<sup>ハ</sup>條<sup>ニ</sup>  
shǔ tiáo

柳<sup>ハ</sup>橙<sup>ニ</sup>汁<sup>ニ</sup>  
liǔ chéng zhī